

PARLIAMENTARY ASSEMBLY
OF THE
COUNCIL OF EUROPE

5 October 1992

Doc. 6693

MOTION FOR A RESOLUTION
on the German-speaking community
in Slovenia¹
presented by Mr F. PROBST and others

1. The Slovenian Government has recognised two minorities in its first constitution.
2. Hungarians (approximately 9 000), Italians (approximately 2 100) living in Slovenia have been granted rights enshrined in the constitution. The German-speaking population group has still not been recognised. The German-speaking population living in Slovenia is estimated at between 5 000 and 15 000. No precise figures are available, however, because the AVNOJ provisions, which have existed since the war and are effectively still in force today, deprived all German-speaking citizens of their rights, preventing them from asserting their ethnic roots for fear of putting their very existence at risk.
3. The Assembly urges that the Slovenian Government recognise the German-speaking minority in Slovenia, and guarantees it civil rights as a minority, in the same way as other population groups, at the constitutional level.

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE
DU
CONSEIL DE L'EUROPE

5 octobre 1992

Doc. 6693

PROPOSITION DE RÉSOLUTION
relative à la communauté germanophone
en Slovénie¹
présentée par M. F. PROBST
et plusieurs de ses collègues

1. Le Gouvernement slovénien a reconnu l'existence de deux minorités dans sa première Constitution.
2. Les droits définis dans la Constitution ont été accordés aux Hongrois (environ 9 000) et aux Italiens (environ 2 100) résidant en Slovénie. La fraction germanophone de la population n'est toujours pas reconnue. La population germanophone résidant en Slovénie est évaluée entre 5 000 et 15 000 personnes. Aucun chiffre précis n'est toutefois disponible, étant donné que les dispositions de l'AVNOJ, qui sont en vigueur depuis la guerre et jusqu'à ce jour, ont privé tous les citoyens germanophones de leurs droits, les empêchant d'affirmer leurs origines ethniques de crainte de mettre en péril leur existence même.
3. L'Assemblée exhorte le Gouvernement slovénien à reconnaître la minorité germanophone en Slovénie et à lui garantir ses droits civils en tant que minorité, au même titre qu'à d'autres catégories de la population, au niveau constitutionnel.

Signed: *Signé:*

F. Probst, Böhm, Ternák, Kovács, Särkijärvi, Ghesquière, Litherland, Ruffy, Talay, L. Fischer, Atkinson, Tarschys, Schwimmer, Bauer, König

1. Referred to the Committee on Legal Affairs and Human Rights: Reference No. 1817 (Standing Committee, 5 November 1992).

1. Renvoyée à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme: Renvoi n° 1817 (Commission Permanente, 5 novembre 1992).